LAVAMAT 86850



Návod k použití

Pračka

PERFEKT IN FORM UND FUNKTION

AEG

Electrolux

Vážený zákazníku,

děkujeme vám, že jste si vybrali jeden z našich nejkvalitnějších výrobků našeho sortimentu. S tímto výrobkem získáváte dokonalou kombinaci funkčnosti a designu, vybavenou špičkovou technologií. Přesvědčete se, že naše spotřebiče jsou vyvíjeny směrem k nejlepší účinnosti a ovladatelnosti - samozřejmě při splnění nejvyšších standardů. Navíc jsou našim výrobkům vlastní aspekty úsporného provozu a šetrnosti k životnímu prostředí. Za účelem zajištění optimální a stálé účinnosti vašeho spotřebiče si prosíme pozorně přečtěte tento návod k použití. Umožní vám to

snadné a efektivní používání všech funkcí. Doporučujeme návod uschovat na bezpečném místě pro případ, že byjste do něho potřebovali v budoucnu nahlédnout, nebo ho předávali případnému dalšímu uživateli spotřebiče.

Přejeme vám mnoho spokojenosti s vaším novým spotřebičem.

V tomto návodu se používají následující symboly:



Důležité informace týkající se vaší bezpečnosti a informace o ochraně spotřebiče před poškozením.



Všeobecné informace a rady



Upozornění k ochraně životního prostředí

Obsah

Návod k použití

Bezpečnostní informace 6-9

Popis výrobku 10

Zásuvka dávkovače pracích prostředků 10

Ovládací panel 11

Displej 11

První použití 12

- Nastavení jazyka 12
- Nastavení času 12

Vlastní nastavení 12

- Nastavení jasu 13
- Nastavení kontrastu 13
- Nastavení zvukového signálu 13
- Návrat k hlavní nabídce 13

Denní používání 14

- Vložení prádla 14
- Odměření pracího prostředku a aviváže 14
- Volba požadovaného programu 15
- Volba teploty 15
- Volba rychlosti odstřeďování, Zastavení máchaní nebo Noční cyklus 16
- Volba funkcí 17
- Volba možnosti PŘEDPÍRKA 17
- Volba možnosti SKVRNY 17
- Volba možnosti CITLIVÝ 18
- Volba možnosti EXTRA MÁCHÁNÍ 18
- Volba možnosti RYCHLÝ 18

Volba možnosti ULOŽIT PAMĚŤ 19
Volba možnosti DĚTSKÁ POJISTKA 20
DISPLEJ 20-22
Volba možnosti START/PAUZA 22
Volba možnosti ODLOŽENÝ START 22
Změna možnosti nebo probíhajícího programu 23
Přerušení programu 23
Zrušení programu 24
Otevření dvířek po spuštění programu 24
Na konci programu 24

Prací programy 25-28

Informace o programech 29-30

Rady pro praní 31-35
Třídění prádla 31
Teplota 31
Před vložením prádla 31
Maximální náplň 32
Váha prádla 32
Odstraňování skvrn 33
Prací prostředky a přísady 34
Množství použitého pracího prostředku 34

Mezinárodní symboly kódů pro praní 35

Údržba a čištění 36
Odvápnění 36
Po každém praní 36
Čištění vnějších ploch 36
Zásuvka dávkovače pracích prostředků 36
Vypouštěcí čerpadlo 37
Filtr přívodní vody 38
Nebezpečí zamrznutí 39

Nouzové čerpání 39

Něco nefunguje 40-44

Technické údaje 45

Hodnoty spotřeby 46

Instalace 47

Vybalení 47

Umístění a vyrovnání 49

Přívod vody 49

Zařízení na zastavení vody 50

Čerpání vody 50

Připojení k elektrické síti 51

Poznámky k ochraně životního prostředí 52

Obalové materiály 52

Stará pračka 52

Ekologické rady 52

Střediska služeb zákazníkům 53-55

Návod k použití

⚠ Bezpečnostní informace

Před prvním použitím

- Bezpečnost elektrických spotřebičů AEG/ELECTROLUX odpovídá průmyslovým normám a splňuje zákonné požadavky na bezpečnost spotřebičů. Nicméně se jako výrobci domníváme, že je naší povinností poskytnout vám následující bezpečnostní upozornění. **MUSÍTE** si je před instalací nebo používáním spotřebiče pozorně přečíst.
- Je nezbytně nutné, abyste si tento návod k použití uschovali a mohli ho používat i v budoucnu. Chcete-li spotřebič prodat, předat dalšímu majiteli, nebo když se budete stěhovat, vždy se přesvědčte, že je ke spotřebiči přiložen tento návod k použití, aby se i nový vlastník mohl seznámit s používáním spotřebiče a příslušným varováním.
- Před instalací nebo používáním spotřebiče si je MUSÍTE pozorně přečíst.
- Před prvním použitím zkontrolujte spotřebič, zda nedošlo při přepravě k poškození. Poškozený spotřebič nikdy nepřipojujte. Jestliže jsou nějaké díly poškozeny, obraťte se na dodavatele.
- V případě, že je pračka dodána v zimních měsících, kdy je teplota pod bodem mrazu: před prvním použitím uskladněte spotřebič na dobu 24 hodin při pokojové teplotě.

Všeobecné bezpečnostní informace

- Změna technických parametrů, nebo jakákoli jiná úprava spotřebiče je nebezpečná.
- V průběhu pracích programů s vysokými teplotami mohou být skleněná dvířka velmi horká. Nedotýkejte se dvířek!
- Ujistěte se, že malá domácí zvířata nevlezla do bubnu pračky. Raději proto před praním vždy zkontrolujte vnitřek bubnu.
- Předměty jako mince, zavírací špendlíky, hřebíky, šrouby, kameny a jiné těžké nebo ostré předměty mohou způsobit značné škody a nesmí se proto dostat do pračky.
- Používejte pouze doporučená množství aviváže a pracích prostředků. Pokud použijete větší množství než doporučené, může se poškodit tkanina. Vždy používejte množství doporučené výrobcem.

- Malé kousky prádla jako ponožky, tkaničky, prací pásky atd. perte v pracím pytli k tomu určeném nebo v povlečení na polštář, protože jednotlivé kusy by mohly uvíznout mezi vanou a vnitřním bubnem.
- Nepoužívejte pračku na praní předmětů s kosticemi, nebo materiáu, který není zaobroubený nebo který se zatrhává.
- Po použití, při čištění a údržbě vždy odpojte pračku od zdroje napájení a vypněte přívod vody.
- Buben spotřebiče je osvětlen bílým světlem. Osvětlení je třídy 1, podle normy IEC 60825-1:1993 + A1:1997 + A2:2001. V případě potřeby musí být výměna osvětlení bubnu provedena servisním střediskem.
- V žádném případě se nepokoušejte opravovat spotřebič sami. Opravy prováděné nezkušenými osobami mohou vést ke zranění nebo vážnému poškození spotřebiče. S opravami se obraťte na místní servisní středisko. Vždy žádejte originální náhradní díly.

Instalace

- Tento spotřebič je určen k domácímu použití. Nesmí se používat pro jiné účely než pro ty, pro které byl vyroben.
- Po odstranění obalu zkontrolujte spotřebič, zda není poškozený. V případě pochybností spotřebič nepoužívejte a obraťte se na servisní středisko.
- Před použitím spotřebiče je nutné odstranit všechny obalové a přepravní prvky. Pokud se neodstraní, může se výrobek a jeho funkce vážně poškodit. Viz příslušná část návodu k použití.
- Když je instalace ukončena, zkontrolujte, zda spotřebič nestojí na elektrickém přívodním kabelu, přívodní hadici a čerpací hadici.
- Pokud je spotřebič umístěn na koberci, upravte nožičky tak, aby mohl kolem volně proudit vzduch.
- Vždy zkontrolujte, zda po instalaci neuniká z hadice ani z míst napojení voda.
- V případě, že je pračka umístěna v místnosti, kde teplota klesá pod bod mrazu, přečtěte si kapitolu “**Nebezpečí námrazy**”.
- Jakékoliv instalatérské práce, nutné pro zapojení pračky, smí provádět pouze kvalifikovaný instalatér nebo osoba s příslušným oprávněním.
- Jakékoliv elektrikářské práce, nutné pro zapojení pračky, smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář nebo osoba s příslušným oprávněním.

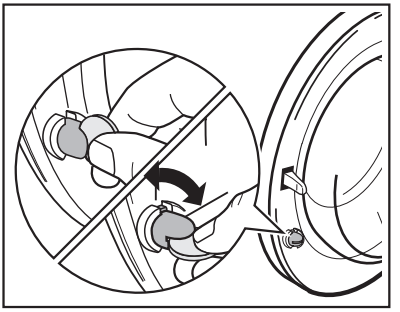
Použití

- Tento spotřebič je určen k domácímu použití. Nesmí se používat pro jiné účely než pro ty, pro které byl vyroben.
- Perte jen prádlo, určené pro praní v automatické pračce. Dodržujte pokyny na visačce prádla.
- Spotřebič nepřeplňujte. Viz příslušná část tohoto návodu k použití.
- Před praním se přesvědčte, že jsou všechny kapsy prázdné a knoflíky a zipy zapnuté. Neperte roztrhané nebo natržené prádlo a před praním odstraňte z prádla skvrny od barvy, inkoustu, rzi a trávy. Podprsenky s kovovými kosticemi se NESMÍ prát v pračce.
- Oděvy, které přišly do styku s těkavými ropnými produkty, se nesmí prát v pračce. Pokud jste na oděv použili těkavé čisticí roztoky, musíte se přesvědčit, že byl roztok z oděvu odstraněn před umístěním do pračky.
- Nikdy nevytahujte zástrčku ze zásuvky tahem za kabel, ale vždy uchopte za zástrčku.
- Nikdy nepoužívejte pračku, jestliže přívodní kabel, ovládací panel, pracovní plocha nebo podstavec jsou poškozené tak, že vnitřek pračky je přístupný.

Dětská pojistka

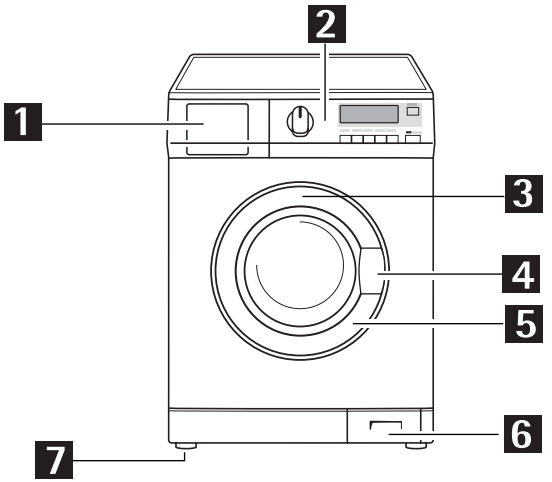
- Tento spotřebič nesmějí používat osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud je nesledují osoby odpovědné za jejich bezpečnost, nebo jim nedávají příslušné pokyny k použití spotřebiče.
- Tento spotřebič nesmějí bez dozoru obsluhovat malé děti ani nemocné či jinak oslabené osoby.
- Na malé děti je třeba dohlédnout, aby si s pračkou nehrály.
- Obalový materiál (plastové fólie, polystyren) uschovejte z dosahu dětí, mohl by pro ně být nebezpečný - nebezpečí udušení! Uložte ho z dosahu dětí.
- Všechny prostředky na praní uložte na bezpečné místo, kde k nim děti nemají přístup.

- Ujistěte se, že se děti ani malá domácí zvířata nedostala do bubnu pračky. Aby k tomu nedošlo, je pračka vybavena speciální funkcí. Toto zařízení se aktivuje pootočením tlačítka (bez stisknutí) uvnitř dvířek doprava, až je zářez vodorovně. Můžete použít i minci. Zařízení se vypne pootočením tlačítka doleva, až je zářez svisle; nyní se dvířka dají opět zavřít.



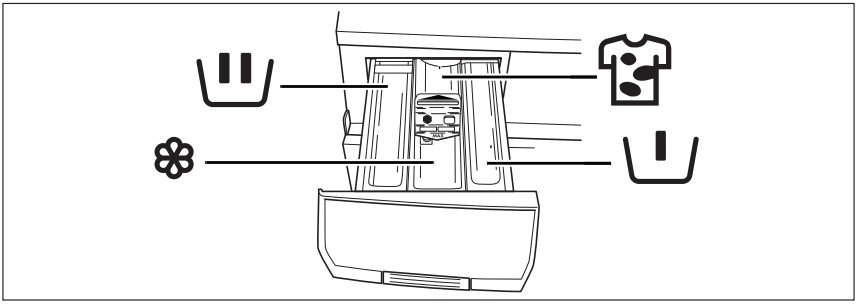
Popis spotřebiče

Váš nový spotřebič splňuje všechny moderní požadavky na účinné praní prádla s nízkou spotřebou vody, energie a pracího prostředku.



1. Zásuvka dávkovače pracích prostředků
2. Ovládací panel
3. Osvětlení bubnu
4. Držadlo dvířek
5. Typový štítek
6. Vypouštěcí čerpadlo
7. Tři seřiditelné nožičky, zadní nožička vlevo je automatická.

Zásuvka dávkovače pracích prostředků



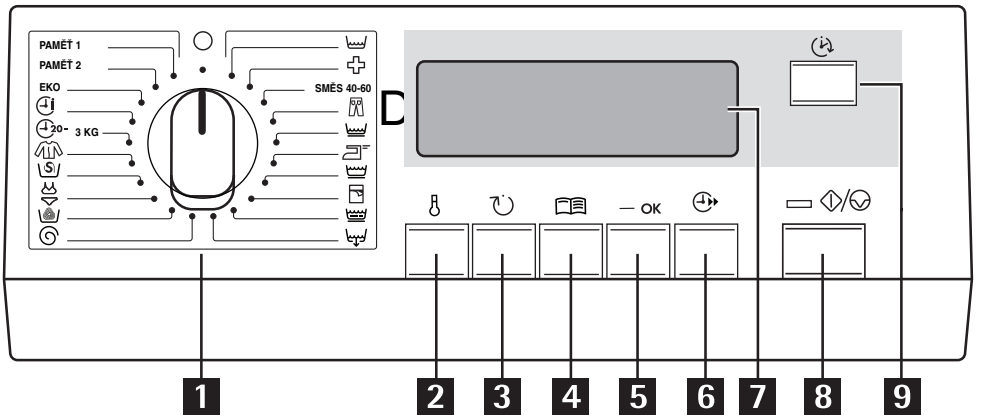
Komora na prací prostředek používaná pro **předpírku**.

Komora na práškový nebo tekutý prací prostředek používaná pro **hlavní praní**.

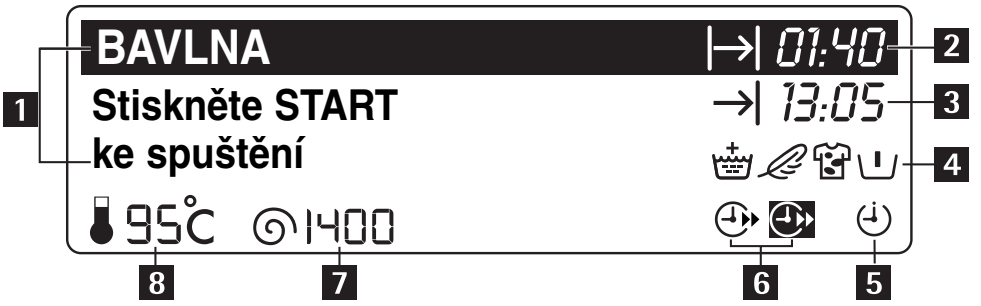
Komora pro **tekuté přísady** (aviváž, škrob).

Komora pro odstraňovač skvrn k použití pro hlavní praní **s funkcí SKVRNY**.

Ovládací panel



1. Volič programu
2. Tlačítko “Teplota”
3. Tlačítko “Snížení rychlosti odstřeďování”
4. Tlačítko “Možnosti”
5. Tlačítko “OK”
6. Tlačítko “Rychlý”
7. Displej
8. Tlačítko “Start/Pauza”
9. Tlačítko “Odložený start”



1. Informační panel, ukazuje aktuální nastavení
2. Délka pracího programu
3. Konec programu
4. Možnosti
5. Odložený start - symbol
6. “Rychlý” - symbol možnosti
7. Rychlost odstředění, Zastavení máchání, Noční provoz - symbol
8. Teplota - symbol

První použití

Zkontrolujte, zda je elektrické a vodovodní připojení v souladu s pokyny k instalaci.

Z bubnu vyjměte polystyren a všechen obalový materiál.

Nastavení jazyka

Před prvním použitím spotřebiče musíte otočením voliče programů nastavit jazyk, ve kterém si přejete zobrazovat zprávy na displeji. Při opětovném zapnutí spotřebiče se všechny zprávy na displeji budou zobrazovat v tomto jazyce.

Důležité upozornění!

Pokud na displeji není žádný jazyk, spotřebič už byl jednou zapnutý. V takovém případě, přejete-li si změnit nastavení jazyka, stiskněte současně tlačítka **"TEPLOTA"** A **"ODSTŘEĎOVÁNÍ"** po dobu 6 vteřin, abyste aktivovali nabídku jazyka. Stisknutím tlačítka **"MOŽNOSTI"**, projdete nabídkou všech dostupných jazyků.

Stiskněte dvakrát tlačítko **OK**, abyste potvrdili výběr.

Nastavení času

Po zvolení jazyka musíte před prvním praním nastavit čas, a potom při změnách na letní a zimní čas.

Nastavení hodin umožňuje změnit/nastavit aktuální čas. Správné nastavení hodin je velmi důležité, protože na něm závisí aktuální čas KONCE cyklu.

Krátkým/jednorázovým stisknutím tlačítka "Možnosti", se čas mění po jedné minutě. Trvalým stisknutím stejných tlačítek se čas mění po 10 minutách.

Stiskněte tlačítko **OK** pro potvrzení aktuálního času.

Vlastní nastavení

Tento spotřebič je vybaven nabídkou "nastavení", která vám umožní měnit nastavení z výroby podle potřeby.

Když zapnete pračku otočením voliče programů, stiskněte "Možnosti", pro aktivaci Nabídky funkcí. Opětovným stisknutím tohoto tlačítka můžete procházet všemi dostupnými funkcemi, dokud nepřijdete na nabídku **NASTAVENÍ**. Stiskněte **OK** pro přístup do nabídky. Použijte opět "MOŽNOSTI", abyste mohli projít nabídkou

všech nastavení a stiskněte tlačítko **OK** pro potvrzení své volby.

Nastavení jasu

Nastavení **jasu** vám umožní upravit intenzitu podsvícení displeje.

Stisknutím tlačítka “**MOŽNOSTI”** 🕮, můžete zvýšit nebo snížit jas.

Můžete si vybrat mezi různými úrovněmi od 0 do 9 (0 = min. - 9 = max.).

Stiskněte tlačítko **OK** pro potvrzení své volby.

Nastavení kontrastu

Nastavení **Kontrastu** vám umožní upravovat optické vlastnosti displeje.

Stisknutím tlačítka “**MOŽNOSTI**” 🕮, můžete zvýšit nebo snížit kontrast.

Můžete si vybrat mezi různými úrovněmi od 0 do 9 (0 = min. - 9 = max.).

Stiskněte tlačítko **OK** pro potvrzení své volby.

Nastavení zvukového signálu

Spotřebič je vybaven zvukovým zařízením, které se rozezní v následujících případech:

na konci programu

v případě provozních problémů

Pokud si přejete aktivovat zvukové zařízení, stiskněte tlačítko “**MOŽNOSTI”** 🕮, abyste zvolili nabídku “Signál”. Stiskněte tlačítko **OK** pro potvrzení své volby. Čárka u příslušného symbolu začne blikat na znamení, že úprava byla provedena.

Stiskněte opět tlačítko “**MOŽNOSTI”** 🕮, pro aktivaci či deaktivaci zvukového signálu.

Potom stiskněte tlačítko **OK** pro potvrzení své volby.

Návrat k hlavní nabídce

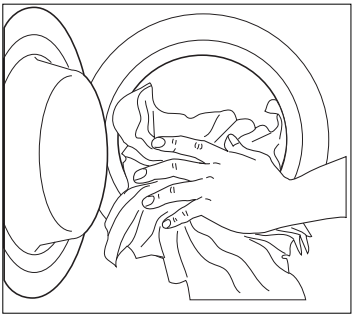
Tato funkce nastavení vám umožní návrat k nabídce funkcí.

Nastavte funkci **ZPĚT** stisknutím tlačítka “**MOŽNOSTI”** 🕮**.**

Stiskněte tlačítko **OK** pro potvrzení své volby.

Denní používání

Vložení prádla



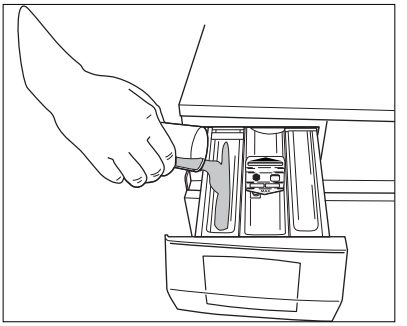
1. Otevřete dvířka opatrným zatažením za držadlo dvířek směrem ven. Prádlo vkládejte do bubnu po jednotlivých kusech a důkladně ho protřepte.
2. Zavřete dobře dvířka. Během zavírání musíte slyšet kliknutí.

   Upozornění! Nenechávejte prádlo mezi dvířky a těsněním.

Odměření pracího prostředku a aviváže

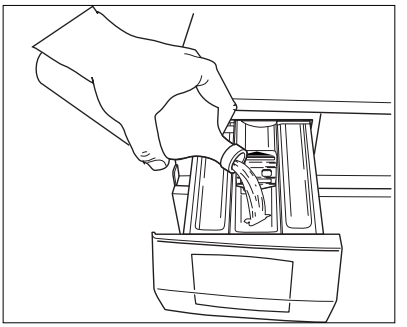
Tento spotřebič byl navržen tak, aby snížil spotřebu vody, energie a pracích prášků.

1. Vytáhněte zásuvku dávkovače až na doraz. Odměřte množství požadovaného pracího prostředku, nalijte ho do komory na hlavní praní a pokud chcete **provést** fázi předpírky, přidejte ho do komory označené .



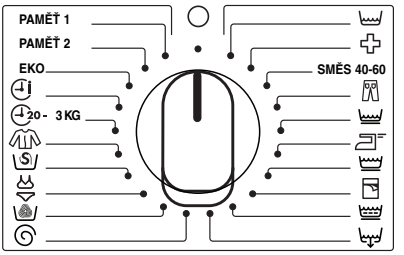
Jestliže si přejete **provést** funkci odstraňování skvrn, nalijte odstraňovač skvrn do komory označené .

2. Jestliže je to třeba, nalijte prostředek pro aviváž tkanin do komory označené (množství použitého pracího prostředku nesmí přesáhnout značku **MAX** na dávkovači).



Dávkovač lehce zavřete.

Volba požadovaného programu



Zvolte správný program pro jakýkoliv druh prádla podle popisu v tabulce pracích programů (viz Prací programy).

Otočte voličem programu do požadované polohy. Volič programu určuje typ pracího cyklu (např. hladinu vody, otáčení bubnu, počet máchání) a prací teplotu podle druhu prádla.

Kontrolka **Start/Pauza** začne blikat a na displeji se zobrazí název programu a doba trvání zvoleného programu.

Voličem programu je možné otáčet doprava i doleva.

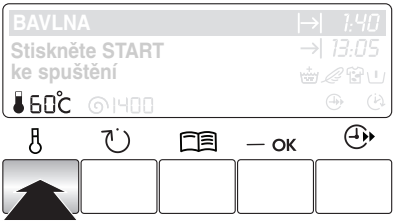
Poloha **O** slouží k resetování programu/vypnutí pračky.

Na konci programu musíte pootočit voličem programu do polohy O, aby se pračka vypnula.

Upozornění!

Pokud voličem programu otočíte za chodu spotřebiče na jiný program, žlutá kontrolka **Start/Pauza** 3x zabliká a na displeji se objeví zpráva "**Otočte voličem programu do posledního nastavení**". Pračka nově zvolený program neprovede.

Volba teploty



Opakovaným stisknutím tohoto tlačítka můžete zvýšit nebo snížit teplotu, chcete-li prádlo vyprat v jiné teplotě, než je teplota navržená pračkou.

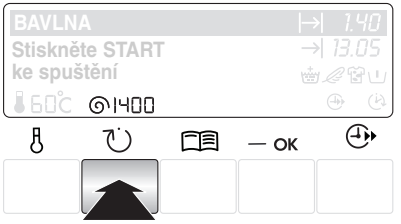
Maximální teploty pro každý prací program můžete zjistit v části "Prací programy".

Symbol studeného praní odpovídá .

Možnost kombinace možností a pracích programů viz kapitola viz kapitola "PRACÍ PROGRAMY".

Volba možnosti Rychlost odstřeďování, Noční provoz nebo Zastavení máchání

Opakovaným stisknutím tohoto tlačítka můžete změnit rychlost odstředění, chcete-li prádlo odstředit s jinou rychlostí, než je rychlost navržená pračkou.



Maximální rychlosti jsou:

- pro BAVLNU, HYGIENICKÉ, SMĚS 40-60, EKONOMICKÝ: 1600 ot/min;
- pro DŽÍNY, SYNTETIKA, SNADNÉ ŽEHLENÍ, JEMNÉ, VLNA, SPODNÍ PRÁDLO, HEDVÁBÍ, 20 MIN.-3 KG, RYCHLÝ INTENZIVNÍ: 1200 ot/min;
- pro SPORTOVNÍ - OUTDOOR a PROSTĚRADLO/PŘIKRÝVKA: 800 ot/min;

"Zastavení máchání" : jestliže zvolíte tuto funkci, pračka neodčerpá vodu z posledního máchání, aby se prádlo nezmačkalo. Na konci programu začne 0 a - symbol blikat na displeji., zpráva **"Dvířka zablokovaná"** a "**Zastavení máchání"** se objeví na displeji, kontrolka Start/Pauze se vypne a dvířka jsou blokována na znamení, že se musí odčerpat voda.

Abyste mohli odčerpat vodu:

- otočte voličem programu na **O**
- vyberte program Čerpání nebo Odstřeďování
- pokud je to třeba, snižte rychlost odstřeďování pomocí příslušného tlačítka
- stiskněte tlačítko **Start/Pauza**
- jestliže program skončil, na displeji se objeví blikající 0 a zpráva **"Hotovo"**. Dvířka je možné otevřít.

"Noční provoz" : ** volbou této funkce pračka neodčerpá vodu z posledního máchání, aby se prádlo nezmačkalo. Tím, že neproběhnou fáze odstředění, je tento prací cyklus velmi tichý a může být tedy zvolen pro praní v nočních hodinách nebo tehdy, jsou-li omezeny náklady na dodávku elektrické energie. U programů Bavlna, Směs 40-60, Syntetika, Džíny, Jemné, Spodní prádlo, Hedvábí a Sport Intenzivní (kromě Snadného žehlení, Přikrývky, 20 Min. - 3 KG a Sportovní - Outdoor) se máchání provede s větším množstvím vody. Na konci programu bliká na displeji 0 a -objeví se zpráva "Dvířka zablokována**" a "**Zastavení máchání"**, kontrolkaStart/Pauza zhasne a dvířka jsou zablokována na znamení, že se musí odčerpat voda.

Při vypouštění vody postupujte dle předchozí části o funkcích.

Možnost kombinace možností a pracích programů viz kapitola viz kapitola "Prací programy".

Tlačítka funkcí programu

V závislosti na zvoleném programu lze kombinovat různé možnosti.

Pozor: Ne všechny funkce jsou vzájemně slučitelné. Symboly a zprávy neslučitelných funkcí se nezobrazují.

Jestliže je ale vybrána možnost, která není kompatibilní se zvoleným programem nebo jakoukoli jinou funkcí, na displeji se objeví zpráva **"Nevolitelné"**.

Možnosti musíte zvolit po nastavení programu, ale před stisknutím tlačítka Start/Pauza. Stiskněte "MOŽNOSTI" pro aktivaci nabídky funkcí.

Projděte všechny dostupné možnosti, stiskněte tlačítko "**Možnosti**" Název příslušného programu se objeví v v příslušném obdélníku na znamení, že byl tento program vybrán.

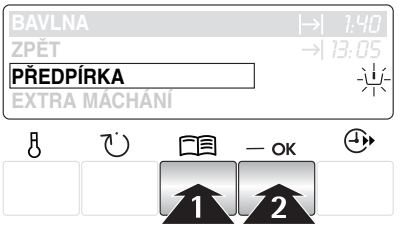
Stiskněte tlačítko **OK** k zapnutí a potvrzení volby. Příslušná ikona se objeví na pravé straně displeje na znamení, že možnost byla nastavena. Stiskněte stejné tlačítko k vypnutí funkce.

Po výběru funkcí počkejte asi 10 vteřin, až se displej vrátí zpět do výchozího nastavení. Zvolené funkce se objeví na displeji.

Volba možnosti Předpírky

Zvolte tuto funkci, chcete-li prádlo ještě před hlavním praním předeprat na 30°C.

Předpírka končí krátkým odstřeďováním u programů pro bavlnu a syntetické tkaniny, u programů pro jemné tkaniny se voda pouze vypustí.



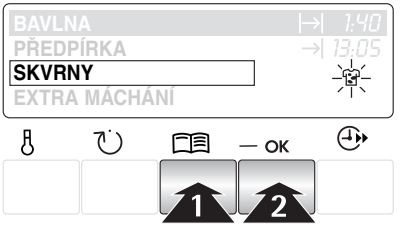
Možnost kombinace této možnosti a pracích programů viz kapitola "Prací programy".

Na displeji se objeví příslušný symbol.

Volba možnosti Skvrny

K vyprání velmi zašpiněného prádla nebo prádla se skvrnami pomocí odstraňovače skvrn (prodloužené hlavní praní s optimalizovanou fází odstraňování skvrn).

Tato možnost **není k** dispozici u programů s teplotou nižší než 40°C.



Možnost kombinace této možnosti a pracích programů viz kapitola "Prací programy".

Upozornění! Pokud chcete použít program s funkcí odstraňování skvrn, nalijte odstraňovač skvrn do komory .

Na displeji se objeví příslušný symbol.

Volba možnosti Citlivý



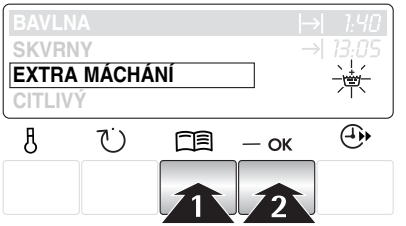
Jestliže stiskněte toto tlačítko, intenzita praní se sníží. U programů BAVLNA, SMĚS 40°-60° a SYNTETIKA pračka přidá jedno máchání.

Tato možnost není slučitelná s funkcí Extra máchání .

Možnost kombinace této možnosti a pracích programů viz kapitola “Prací programy”.

Tato možnost se doporučuje pro nestálobarevné prádlo.

Volba Extra máchání

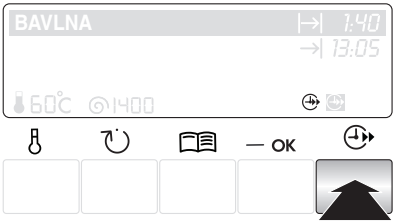


Tento spotřebič je navržen tak, aby šetřil vodou. Pro lidi s velmi citlivou kůží (alergickou na prací prostředky) je však nezbytné máchat prádlo ve větším množství vody (extra máchání).

Možnost kombinace této možnosti a pracích programů viz kapitola “Prací programy”.

Na displeji se objeví příslušný symbol.

Volba možnosti Rychlý



Pračka je z výroby nastavena tak, že nabízí prací cyklus pro “Normálně zašpiněné prádlo”. Cyklus praní může být zkrácen pomocí tohoto tlačítka.

Tuto funkci lze zvolit se všemi programy pro BAVLNU, SYNTETIKU a JEMNÉ.

Jedním stisknutím tohoto tlačítka se na displeji rozsvítí symbol , objeví se zpráva “DENNÍ” a můžete zkrátit dobu praní pro praní lehce zašpiněného denního prádla.

Na displeji se objeví zkrácený čas. Používá se pro velmi zašpiněné prádlo. Maximální náplň je 7 kg pro bavlnu a 3,5 kg pro syntetické a jemné prádlo.

Stisknutím tlačítka dvakrát se na displeji objeví symbol a zpráva “EXTRA KRÁTKÝ” a můžete zkrátit délku praní pro “lehce zašpiněné prádlo”. Na displeji se objeví zkrácený čas praní.

Používat pouze pro velmi lehce zašpiněné prádlo. Maximální náplň je 3,5 kg pro bavlnu a 2 kg pro syntetiku a jemné.

Volba možnosti ULOŽIT PAMĚŤ

Programová nastavení, která se často používají, lze uložit (např. bavlna, 60°C, 1000 ot/min, s předpírkou a extra mácháním).
K tomuto účelu jsou k dispozici 2 paměťová místa na 2 posledních místech voliče programu. Uložený program lze zvolit stejným způsobem jako každý další prací program pomocí voliče.

Uložení paměti:

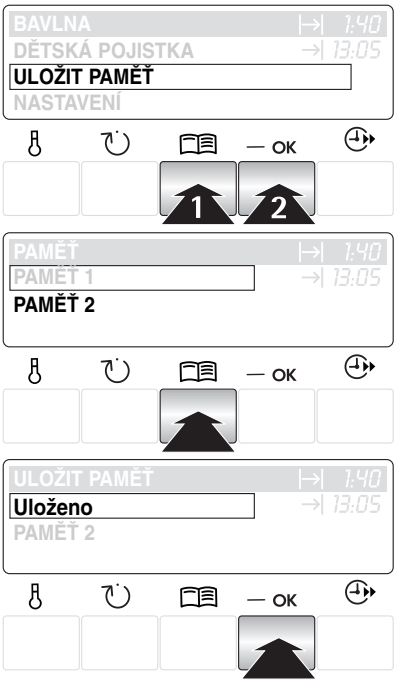
- zvolte vybraný program a požadované možnosti
- stiskněte tlačítko **MOžNOSTI** pro aktivaci nabídky funkcí.
- stisknutím tlačítka **MOžNOSTI**, zvolíte volbu "**ULOŽIT PAMĚŤ**" a zmáčkněte tlačítko **OK**
- stisknutím tlačítka **MOžNOSTI** zvolíte číslo PAMĚTI (1-2), do které si můžete uložit svůj vlastní program.
- stiskněte tlačítko **OK** pro uložení zvoleného programu. Na displeji se zobrazí osvětlená zpráva "Uloženo"

Ke změně uloženého programového nastavení opakujte postup od začátku.

Poznámka

Jestliže je prostor paměti už používán dříve vybraným programem, displej zobrazí zprávu "**Plná paměť. Stiskněte OK pro přepsání. Stiskněte MOŽNOSTI k vymazání.**". Potom stiskněte tlačítko **OK** pro uložení nového programu do paměti.

Programy v PAMĚTI nemohou být vymazány, ale můžete je přepsat jinými oblíbenými pracími programy (viz Poznámka).



Volba možnosti Dětská pojistka

Váš spotřebič je vybaven DĚTSKOU POJISTKOU, která vám umožní nechat pračku se zavřenými dvířky bez dozoru a přitom bez obav, že se děti zraní nebo spotřebič poškodí.
Nastavte tuto funkci před stisknutím tlačítka **Start/Pauza** a po výběru požadovaného pracího programu.
Tato funkce zůstává aktivní, i když pračka zrovna nepere.

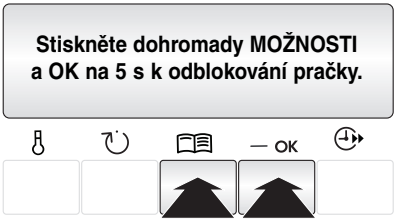
Nastavení dětské pojistky:

- stiskněte tlačítko "**MOŽNOSTI**" pro aktivaci nabídky funkcí.
- stiskněte tlačítko "**MOŽNOSTI**" pro volbu možnosti Dětská pojistka.
- stiskněte tlačítko **OK** pro aktivaci této možnosti. Příslušná ikona a zpráva **"Stiskněte MOŽNOSTI a OK současně na 5 vteřin k odblokování pračky" se** objeví na displeji.

Jestliže stisknete jakékoliv tlačítko po spuštění programu s aktivní Dětskou pojistkou, na displeji se objeví zpráva **"Pračka je zablokována, použijte kombinaci tlačítek k odblokování."**

Na konci programu stiskněte současně tlačítka **MOŽNOSTI** a **OK** na 5 vteřin, dokud se na displeji neobjeví zpráva **"Pračka odblokována"**.





DISPLEJ

Na displeji se objevují následující informace:

Délka zvoleného programu

Po volbě programu se na displeji zobrazí délka praní (**A**) a odhadovaný konec cyklu (**B**) v hodinách a minutách (například 2.05).



Délka praní se vypočítává automaticky na základě doporučeného maximálního množství prádla pro každý druh tkaniny.

Po spuštění programu se zbývající čas aktualizuje každou minutu.

Ukazatel průběhu programu

Po stisknutí tlačítka Start/Pauza ukazuje displej právě probíhající fázi pracího programu. Na displeji vidíte také zvolený typu tkaniny, pohyblivou lištu, která ukazuje ukončený a zbývající cyklus, průběh pracího programu a konec cyklu.





Odložený start

Pokud jste zvolili funkci PIC Odložený start, příslušná ikona ⏲ se objeví po pravé straně displeje.

Po stisknutí tlačítka START/PAUZA se hodnota zvoleného odkladu (max. 20 hodin) zobrazí po pravé straně displeje, u příslušné ikony ⏲.

Doba odloženého startu se snižuje po minutách.

Nesprávná volba funkce

Jestliže je vybrána funkce, která není kompatibilní s nastaveným pracím programem, na několik vteřin se zobrazí zpráva**"Nevolitelné**".



Poplachové kódy

V případě provozních problémů se na displeji mohou zobrazit některé poplachové zprávy, např. **"Nenapouští se voda. Zkontrolujte, zda je vodovodní kohout otevřený a potom stiskněte START/PAUZA"**. (viz odstavec "Něco nefunguje").

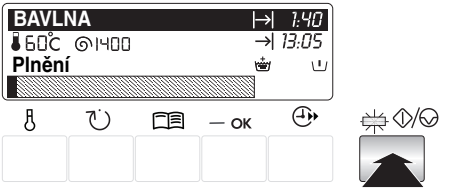
Nečerpá vodu. Zkontrolujte prosím, zda je filtr čistý a stiskněte START.

Konec programu



Po skončení programu se střídavě zobrazují zprávy "**Dvířka odblokována**" a "**Hotovo**".
Světelná kontrolka tlačítka Start/Pauza zhasne.
Jestliže prádlo nevyjmete z pračky do 10 minut po skončení programu, displej zhasne a aktivuje se systém úspory energie.
Bliká jen tlačítko **Start/Pauza** a upozorňuje na nutnost vypnout pračku.
Stisknutím jakéhokoliv tlačítka zrušíte úsporný energetický režim a můžete nastavit další prací program nebo pračku vypnout.

Volba možnosti "Start/Pauza"



Zvolený program spustíte tlačítkem Start/Pauza. Příslušná červená kontrolka přestane blikat.
Na displeji se zobrazí název a probíhající fáze zvoleného programu na znamení, že je spotřebič v provozu a dvířka zablokována.

Probíhající program se přeruší stisknutím tlačítka **Start/Pauza** : příslušná červená kontrolka začne blikat, zatímco na displeji se zobrazí zpráva "PAUZA" na znamení, že je praní přerušeno.

K opětovnému spuštění programu od místa, ve kterém byl přerušen, stiskněte opět tlačítko **Start/Pauza**.

Pokud jste zvolili odložení startu, pračka zahájí odpočítávání zbylé doby.

Volba možnosti Odložený start



Tato funkce umožňuje odložení začátku pracího programu o 30, 60, 90 minut, 2 hodiny a potom od 1 hodiny až do 20 hodin.

Stiskněte tlačítko Odložený start pro výběr požadovaného odložení.

Zvolená doba Odloženého startu se po několik vteřin zobrazí na displeji, potom se opět objeví název a délka zvoleného programu.

Tuto funkci musíte zvolit po nastavení programu a před stisknutím tlačítka **Start/Pauza**.

Volba odloženého startu:

- Zvolte program a požadované funkce.
- Vyberte odložený start;
- Stiskněte tlačítko "Start/Pause": pračka zahájí odpočítávání zbylé doby po

hodinách. Program se spustí po uplynutí nastaveného času odložení.

Zrušit Odložení startu je možné kdykoliv před stisknutím tlačítka **Start/Pauza**.

Zrušení odloženého startu:

- Nastavte pračku do stavu PAUZY stisknutím tlačítka **Start/Pauza**;
- stiskněte tlačítko Odložený start, dokud symbol ⏲ a zpráva “Hotovo” nezmizí z displeje.
- Stiskněte opět tlačítko **Start/Pauza**, abyste spustili program.

Funkce **Odložený start** nemůže být zvolena u programů **Čerpání** a **Odstřeďování** .

Změna funkce nebo probíhajícího programu

Každou funkci je možné změnit ještě před jejím provedením programem. Před provedením jakékoli změny musíte pračku uvést do stavu pauzy stisknutím tlačítka **Start/Pauza**.

Změna probíhajícího programu je možná pouze jeho resetováním. Otočte programovým voličem do polohy **O** a potom na nově zvolený program. Stiskněte tlačítko **OK** ke zrušení předchozího prací program. Voda z pracího bubnu se nevypustí. Spusťte nový program opětovným stisknutím tlačítka **Start/Pauza**.

Přerušení programu

Přerušení probíhajícího programu se provádí stisknutím tlačítka **Start/Pauza**, příslušná kontrolka začne blikat. Stiskněte stejné tlačítko k restartování programu.

Zrušení programu

Otočte programovým voličem do polohy **“O”** a potom na nově zvolený program.
Stiskněte tlačítko **OK** ke zrušení právě probíhajícího programu.
Nyní stiskněte tlačítko **Start/Pauza** k spuštění nového programu.

Otevření dvířek po spuštění programu

Nejprve nastavte pračku do stavu pauzy stisknutím tlačítka **Start/Pauza**.

- Jestliže sezprávy "**Pauza**" a "**Dvířka odblokována**" objevují střídavě na displeji, dvířka mohou být otevřena.
- Jestliže se zprávy "**Pauza**" a "**Dvířka odblokována**" neobjeví na displeji, znamená to, že je pračka již hřeje, že hladina vody je nad spodním okrajem dvířek, nebo že se buben otáčí.
- V takovém případě se dvířka nemohou otevřít.
- Jestliže dvířka nelze otevřít, ale vy to nutně potřebujete, vypněte pračku otočením voliče programu na "**O**". Asi po 3 minutách můžete dvířka otevřít **(dávejte pozor na hladinu vody a na teplotu!)**.

Na konci programu

Pračka se automaticky zastaví. Kontrolka tlačítka Start/Pauze zhasne, na displeji se objeví blikající "0.00" a zvukový signál zní po několik minut.

Pokud je funkce Zastavení máchání, nebo Noční provoz, zvolena, kontrolka Start/Pauza zhasne, zprávy **"Dvířka blokována"** a "**Zastavení máchání"** se zobrazí na displeji, dvířka jsou blokována na znamení, že musí být odčerpána voda.

Kroky nutné k odčerpání vody jsou popsány v odstavci funkce "Zastavení máchání".

Otočením voliče programu na O se pračka vypne. Vyjměte prádlo z bubnu a pozorně zkontrolujte, zda buben zůstal prázdný.

Jestliže už nebudete prát, zavřete přívod vody. Nechte dveře pootevřené, abyste zabránili vzniku plísní a nepříjemných pachů.

Prací programy

Program/ Teplota	Druh prádla	Možnosti	Popis programu
BÍLÁ BAVLNA 95°-60°	Bílá bavlna: např. prostěradla, ubrusy, lněné prádlo.	Snížení rychlosti odstředění/ - (*) - - -	Hlavní praní od 95°C do 60°C 3 máchání dlouhé odstředění
BAREVNÁ BAVLNA 60°-50°-40°-30°-studená **SMĚS 40-60**	Barevná bavlna a len: pracovní oděvy, prostěradla, lněné prádlo, spodní prádlo, ručníky.	Snížení rychlosti odstředění/ - (*) - - - **(není možné s SMĚS 40-60)**	Hlavní praní od 60°C do studené 3 máchání dlouhé odstředění
HYGIENICKÉ 60°	Speciální program pro bílou bavlnu	Snížení rychlosti odstředění/ - (*)	Hlavní praní při 60°C dlouhé odstředění
DŽÍNY 60°-50°-40°-30°-studená **Max. náplň 3,5 kg**	Speciální program pro oděvy jako kalhoty, košile nebo džínové bundy	Snížení rychlosti odstředění/	Hlavní praní od 60°C do studené 5 máchání dlouhé odstředění při 1200 ot/min.
SYNTETIKA 40°-30°-studená	Syntetické nebo směsové tkaniny: spodní prádlo, barevné prádlo, nemačkavé košile, blůzy.	Snížení rychlosti odstředění/ - (*) - - -	Hlavní praní od 60°C do studené 3 máchání krátké odstředění
SNADNÉ ŽEHLENÍ 60°-50°-40°-30°-studená **Max. náplň 1,5 kg**	Syntetické nebo směsové tkaniny: spodní prádlo, barevné prádlo, nemačkavé košile, blůzy.	Snížení rychlosti odstředění/ -	Hlavní praní od 60°C do studené 4 máchání krátké odstředění při 1200 ot/min.
JEMNÉ 40°-30°-studená	Jemné prádlo,: např. záclony.	Snížení rychlosti odstředění/ - (*) - -	Hlavní praní od 40°C do studená 3 máchání krátké odstředění

Prací programy

Program/ Teplota	Druh prádla	Možnosti	Popis programu
PROSTĚRADLA, PŘIKRÝVKY **Max. náplň 2 kg**	Krátký cyklus pro deky	Snížení rychlosti odstředění	Čerpání a dlouhé odstředění
JEMNÉ MÁCHÁNÍ	Samostatný máchací cyklus pro ručně prané prádlo.	Snížení rychlosti odstředění//	Dlouhé odstředění
ČERPÁNÍ	Používá se pro odčerpání vody z posledního máchání u programů Zastavení máchání a Noční provoz .		Čerpání
ODSTŘEĎOVÁNÍ	Samostatné odstřeďování pro bavlnu	Snížení rychlosti odstředění	Čerpání a dlouhé odstředění
VLNA 40°-30°-studená	Oděvy s visačkou “Čistá střižní vlna, nesrážlivá, možno prát v pračce” nebo “Ruční praní”.	Snížení rychlosti odstředění//	Hlavní praní od 40°C do studená 3 máchání krátké odstředění
SPODNÍ PRÁDLO 40°-30°-studená **MAX. NÁPLŇ 1 KG**	Speciální program pro velmi jemné ručně prané oděvy	Snížení rychlosti odstředění//	Hlavní praní od 40°C do studená 3 máchání krátké odstředění
HEDVÁBÍ 30°-studená **MAX. NÁPLŇ 1 KG**	Prádlo vyžadující jemné praní a odstředění.	Snížení rychlosti odstředění//	Hlavní praní od 30°C do studená 3 máchání krátké odstředění

Prací programy

Program/ Teplota	Druh prádla	Možnosti	Popis programu
SPORTOVNÍ - OUTDOOR 40°-30°-STUDENÁ **Max. náplň 2 kg**	Speciální program pro sportovní oděvy	Snížení rychlosti odstředění/	Hlavní praní od 40°C do studená 3 máchání krátké odstředění
20 MIN. - 3 kg 30°	Pro lehce zašpiněné oděvy, s výjimkou vlny	Snížení rychlosti odstředění	Hlavní praní při 30° 2 máchání krátké odstředění při 1200 ot/min
RYCHLÝ INTENTIVNÍ 60°-50°-40° **Max. náplň. 5 kg**	Pro bavlněné nebo smíšené tkaniny, lehce zašpiněné, nebo nošené pouze jednou	Snížení rychlosti odstředění/	Hlavní praní od 60° do 40°C 3 máchání krátké odstředění při 1200 ot/min
EKONOMICKÝ 60°	Bílá a barevná bavlna - ekonomickýlehce až normálně zašpiněné prádlo, košile, spodní prádlo.	Snížení rychlosti odstředění/ / - (*) - -	Hlavní praní při 60°C 2 máchání dlouhé odstředění
O	Ke zrušení probíhajícího pracího programu nebo vypnutí pračky.		

* Funkci Skvrny můžete zvolit pouze u teploty 40°C nebo vyšší.

Prací programy

Druh tkaniny	Max. Náplň
BAVLNA	7 kg
SYNTETIKA, JEMNÉ	3,5 kg
DŽÍNY	3,5 kg
SNADNÉ ŽEHLENÍ	1,5 kg
PROSTĚRADLO, PŘIKRÝVKA	2 kg
VLNA (RUČNÍ PRANÍ)	2 kg
DÁMSKÉ PRÁDLO a HEDVÁBÍ	1 kg
SPORTOVNÍ - OUTDOOR	2 kg
20 MIN. - 3 KG	3 kg
RYCHLÝ INTENZIVNÍ	5 kg
EKONOMICKÝ	7 kg

Informace o programu

HYGIENICKÉ	Prací program pro bílou bavlnu. Tento program odstraňuje mikrorganismy praním při 60°C a přídavným máchánim. Ještě efektivnějšího účinku dosáhnete přidáním speciální přísady “Hygienické” do komory “Skvrny” a zvolením možnosti “Skvrny”. Doporučená maximální rychlost odstředění: 1600 ot/min.
40-60 SMĚS	Speciální program pro bílou a barevnou bavlnu, vhodný pro různé prací teploty. Tento program lze použít pro prádlo, které se pere při 40°C nebo odděleně při 60°C. Tak můžete využít celou kapacitu bubnu a ušetřit tak energii a vodu. Dosáhnete stejně dobrého pracího výsledku jako při normálním programu 60°C.
Džíny	S tímto programem je možné vyprat oděvy pro volný čas jako džínové kalhoty, košile a bundy, nebo žerzej vyrobený z hi-tech materiálů. (Funkce Extra máchání se zapne automaticky). Maximální rychlost odstřeďování je 1200 otáček/min.
Snadné žehlení	Jestliže zvolíte tento program, prádlo se vypere a odstředí šetrným způsobem, aby se nezmačkalo. Tímto způsobem je pak žehlení jednodušší. Pračka navíc provede přídavná máchání.
Prostěradla, přikrývky	Prací program pro jednu syntetickou deku, prostěradlo apod. Prací teplota je 30°C a 40°C. Odstředění se provádí při 800 ot/min.
Vlna (Ruční praní)	Prací program pro vlnu, která se může prát v pračce, i pro ručně prané vlněné tkaniny a jemné tkaniny se symbolem “ruční praní” .
Spodní prádlo	Tento program se hodí pro velmi jemné prádlo, jako dámské prádlo, podprsenky apod. Maximální prací teplota je 40°C. Maximální rychlost otáčení se automaticky snižuje na 1200 otáček/min.

Informace o programu

Hedvábí	Šetrný prací program vhodný pro hedvábí a smíšené syntetické prádlo. Prací teplota je 30°C. Maximální rychlost otáčení se automaticky snižuje na 1200 otáček/min.
Sportovní - Outdoor	Speciální program pro praní sportovních oděvů. Maximální teplota je 40°C. Maximální rychlost odstřeďování je 800 otáček/min. Při tomto programu nepřidávejte žádné další přísady.
20 MIN. - 3 kg	Speciální program při 30°C, délka asi 20 minut, ideální pro prádlo k osvěžení: např. a sportovní bundy nošené jen jednou nebo lehce zašpiněné či nové oblečení.
Rychlý intenzivní	Rychlý prací program, používá se pouze pro lehce znečištěné bílou/stálobarevnou bavlnu a smíšené tkaniny.
Ekonomický	Tento program je vhodný pro lehce nebo normálně zašpiněné bavlněné prádlo. Teplota bude nižší a doba praní bude delší.. S tímto programem dosáhnete dobrého pracího výsledku a ušetříte energii.
Jemné máchání	S tímto programem je možné vymáchat a odstředit bavlněné oblečení, které bylo vyprané ručně. Pračka provede 3 máchání a závěrečné dlouhé odstředění. Rychlost odstředění může být snížena stisknutím tlačítka **Rychlost odstředění**.
Čerpání	Pro odčerpání vody z posledního máchání u programů s funkcí Zastavení máchání a Noční provoz . Nejprve otočte voličem programu do polohy **O**, potom vyberte program **Čerpání** a stiskněte tlačítko Start/Pauza.
Odstředění	Samostatné odstředění pro ručně prané prádlo a po programech s funkcí Zastavení máchání a Noční provoz . Před zvolením tohoto programu je nutné pootočit voličem programu do polohy **O.** Můžete zvolit rychlost odstřeďování prostřednictvím příslušného tlačítka podle typu prádla, které má být odstředěno.

Příprava pracího cyklu

Třídění prádla

Sledujte symboly s kódy pro praní na každé visačce oděvu a dodržujte pokyny výrobce pro praní. Prádlo roztřiďte takto: bílé, barevné, syntetické, jemné, vlněné.

Teploty

95° nebo 90°	pro normálně zašpiněné bílé bavlněné a lněné prádlo (např. utěrky, ručníky, ubrusy, prostěradla...).
60°/50°	pro normálně zašpiněné, barevně stálé oděvy (např. košile, noční prádlo, pyžama...) ze lněných, bavlněných nebo syntetických tkanin a pro lehce zašpiněné bílé bavlněné prádlo (např. spodní prádlo)
40°-30°- studená	pro choulostivé kousky prádla (např. síťové záclony), smíšené prádlo včetně syntetických vláken a vlny se značkou “čistá střižní vlna, možno prát v pračce, nesráží se”.

Před vložením prádla

Nikdy neperte bílé a barevné prádlo společně. Bílé prádlo by při takovém praní ztratilo svoji bělost.

Nové barevné prádlo by mohlo pustit barvu, a proto by se poprvé mělo prát samostatně.

Ujistěte se, že v prádle nezůstaly žádné kovové předměty (např. sponky do vlasů, špendlíky zavírací i obyčejné apod.).

Zapněte knoflíky polštářů, zatáhněte zipy, zapněte háčky a patenty. Svažte všechny pásky nebo dlouhé stužky.

Před praním odstraňte silné skvrny.

Zvlášť odolné skvrny je třeba ošetřit již před praním speciálním čistidlem nebo čisticí pastou.

Se záclonami zacházejte se zvláštní péčí. Odstraňte háčky, nebo je vložte do nějakého uzavřeného pytlíku nebo síťky.

Maximální náplň prádla

Doporučená množství prádla jsou vyznačena v tabulkách programů.

Obecné zásady:

Bavlna, len: plný buben, ale ne napěchovaný;

Syntetika: buben plný pouze do poloviny;

Jemné prádlo a vlna: buben plný do jedné třetiny.

Praní s maximální náplní prádla v bubnu umožňuje nejefektivnější využití vody a energie.

U silně zašpiněného prádla snižte množství vloženého prádla.

Váha prádla

Dále uvedené hodnoty jsou jen orientační:

koupací plášť	1200 g
ubrousek	100 g
povlak na přikrývku	700 g
prostěradlo	500 g
povlak polštáře	200 g
ubrus	250 g
osuška	200 g
utěrka	100 g
noční prádlo	200 g
dámské kalhotky	100 g
pánská pracovní košile	600 g
pánská košile	200 g
pánské pyžamo	500 g
blůza	100 g
pánské spodky	100 g

Odstraňování skvrn

Odolné skvrny se nedají odstranit jen vodou a pracím prostředkem. Doporučuje se proto odstraňovat je již před praním.

Krev: čerstvé skvrny odstraňujte studenou vodou. Zaschlé skvrny nechte přes noc namočené ve speciálním pracím přípravku a pak je odstraňte ručně vodou a mýdlem.

Olejové barvy: navlhčete benzinovým čističem skvrn, položte kus na měkkou látku a skvrnu vytřete; postup několikrát opakujte.

Zaschlé olejové skvrny: navlhčete terpentýnem a položte kus na měkkou látku. Skvrnu vytírejte ručně pomocí klůcku bavlněné látky.

Rez: použijte kyselinu šťavelovou rozpuštěnou v horké vodě, nebo odstraňovač rzi používaný za studena. U starých rezavých skvrn si počínejte opatrně, protože celulózová struktura bude již poškozená a tkanina by se mohla proděravět.

Plísňové skvrny: ošetřete je bělicím prostředkem a dobře vymáchejte (jen bílé a stálobarevné prádlo).

Tráva: lehce namydlete a ošetřete bělicím prostředkem (jen bílé a stálobarevné prádlo).

Skvrny od kuličkového pera a lepidel: navlhčete acetonem (*), položte kus na měkkou látku a skvrnu ručně vytřete.

Rtěnka: navlhčete acetonem jako v předchozím případě a pak skvrny ošetřete metylalkoholem. Zbylé stopy odstraňte pomocí bělicího prostředku.

Červené víno: namočte do vody s pracím prostředkem, vymáchejte a ošetřete kyselinou octovou nebo citrónovou a vymáchejte. Zbylé stopy odstraňte pomocí bělicího prostředku.

Inkoust: podle druhu inkoustu navlhčete tkaninu nejprve acetonem (*), pak kyselinou octovou; zbylé stopy na bílém prádle ošetřete bělicím prostředkem a pak řádně vymáchejte.

Skvrny od dehtu: nejprve skvrny ošetřete odstraňovačem skvrn, metylalkoholovým nebo benzinovým, a pak vytřete pastovým čisticím prostředkem.

(*) na umělé hedvábí aceton nepoužívejte.

Prací prostředky a přísady

Dobré výsledky praní závisí také na volbě pracího prostředku a použití správného množství, aby nedocházelo k plýtvání a poškozování životního prostředí.

Ačkoli jsou prací prostředky biologicky rozložitelné, obsahují látky, které ve velkých množstvích mohou změnit jemnou rovnováhu existující v přírodě.

Volba pracího prostředku závisí na druhu tkaniny (jemná, vlněná, bavlněná apod.), barvě, prací teplotě a stupni zašpinění.

V této pračce se mohou používat všechny běžně dostupné prací prostředky, určené pro automatické pračky:

- práškové prostředky pro všechny druhy tkanin,
- práškové prostředky pro jemné tkaniny (max. 60°C) a vlnu,
- tekuté prostředky, přednostně pro prací programy s nízkou prací teplotou (max. 60°C) pro všechny druhy tkanin nebo speciálně pouze pro vlnu.

Prací prostředek a jakékoli přísady se musí před spuštěním pracího programu dávkovat do příslušné komory zásuvky dávkovače.

Jestliže používáte koncentrovaný práškový nebo tekutý prací prostředek, **zvolte** program předpírky.

Pračka je vybavena systémem recirkulace, který umožňuje optimální využití koncentrovaného pracího prostředku.

Tekutý prací prostředek nalijte do komory zásuvky dávkovače označené II **ještě před** spuštěním programu.

Všechny avivážní nebo škrobicí přísady se musí nalít do komory označené ❀ ještě před spuštěním pracího programu.

Dodržujte doporučení výrobce ohledně množství použitého pracího prostředku a **nepřekračujte značku "MAX" na zásuvce dávkovače pracího prostředku**.

Množství použitého pracího prostředku

Druh a množství pracího prostředku bude záviset na druhu tkaniny, množství prádla, stupni zašpinění a tvrdosti použité vody.

Dodržujte pokyny výrobce k množství použitého prostředku.

Menší množství pracího prostředku použijte tehdy, když:

- perete malé množství prádla,
- prádlo je lehce zašpiněné,
- při praní se tvoří velké množství pěny. Při ošetřování skvrn před pracím cyklem se řiďte dávkováním a pokyny výrobce daného prostředku. Pokud použijete prací prostředek k ošetřování skvrn, musíte ihned spustit prací cyklus.

Stupně tvrdosti vody

Tvrdost vody se označuje tzv. stupni tvrdosti. Tvrdost vody ve své domácnosti zjistíte u místního vodárenského podniku, nebo na místním úřadě.

Poznámka: Změkčovač vody se musí přidávat, jakmile má voda střední stupeň tvrdosti (od stupně tvrdosti II). Řiďte se pokyny výrobce. Množství pracího prostředku pak lze vždy určit podle stupně tvrdosti I (= měkká).

Úroveň	Charakteristika	Stupně tvrdosti vody	
		německé °dH	**francouzské °T.H.**
1	měkká	0-7	0-15
2	střední	8-14	16-25
3	tvrdá	15-21	26-37
4	velmi tvrdá	> 21	> 37

MEZINÁRODNÍ ZNAČENÍ PRO OŠETŘOVÁNÍ PRÁDLA

Tyto symboly se objevují na visačkách textilu, aby vám pomohly zvolit nejlepší způsob ošetření vašeho prádla.

ÚSPORNÉ PRANÍ   JEMNÉ PRANÍ	 Max. prací teplota 95°C	 Max. prací teplota 60°C 	 Max. prací teplota 40°C 	 Max. prací teplota 30°C 	 Ruční praní	 Vůbec neprat

 BĚLENÍ	 Bělit ve studené vodě	 Nebělit

 ŽEHLENÍ	 Horká žehlička max.200°C	 Teplá žehlička max.150°C	 Vlahá žehlička max.110°C	 Nežehlit

 SUCHÉ ČIŠTĚNÍ	 Čištění za sucha ve všech prostředcích	 Čištění za sucha v perchloru, benzinu, čistém alkoholu, R111 a R113	 Čištění za sucha v benzinu, čistém alkoholu a R113	 Nečistit za sucha

 SUŠENÍ	 Rozložené na plocho	 Na šňůře	 Na věšáku	 při vysoké teplotě při nízké teplotě V bubnové sušičce	 Nesušit v bubnové sušičce

Čištění a údržba

Před každou údržbou nebo čištěním musíte spotřebič ODPOJIT od přívodu proudu.

Odvápnění

Běžně používaná voda obsahuje vápenec. Je užitečné pravidelně používat v pračce změkčovač vody v prášku. Tento postup provádějte samostatně, nikoliv při praní, a dodržujte pokyny výrobce ohledně změkčovacího prášku.

Tím se zabrání usazování vodního kamene.

Po každém vyprání

Nechte dvířka na chvíli otevřená. To pomůže zabránit vlhkosti a vytváření zápachu uvnitř v pračce. Otevřením dvířek po praní se také chrání dveřní těsnění.

Údržbové praní

Při nízkých pracích teplotách se uvnitř bubnu mohou vytvořit usazeniny.

Doporučujeme proto provádět pravidelně údržbové praní.

K provedení údržbového praní:

- V bubnu nesmí být prádlo.
- Zvolte prací program pro bavlnu s nejvyšší teplotou.
- Použijte normální dávku pracího prostředku, musí to být pouze prášek s biologickými vlastnostmi.

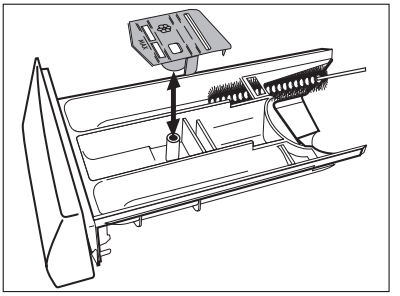
Čištění vnějších ploch

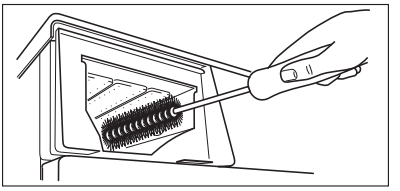
Venkovní plochy pračky umývejte pouze vodou se saponátem a poté důkladně vysušte.
Důležité: K čištění vnějších ploch nepoužívejte metylalkohol, ředidla a podobné prostředky.

Zásuvka dávkovače pracích prostředků

Zásuvku dávkovače pracích prostředků je nutné čistit pravidelně.

1. Pevným tahem vyjměte zásuvku dávkovače pracího prostředku.





2. Vyjměte vložku na aviváž z prostřední komory.
3. Všechny části omyjte vodou.
4. Zasuňte vložku na aviváž zpět co nejdále, aby pevně seděla na svém místě.
5. Očistěte kartáčkem všechny díly pračky, zejména trysky v horní části komor.
6. Vložte zásuvku dávkovače pracích prostředků do kolejniček a zasuňte ji dozadu.

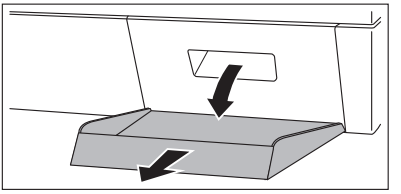
Vypouštěcí čerpadlo

Vypouštěcí čerpadlo musí být kontrolováno pravidelně a zejména, jestliže

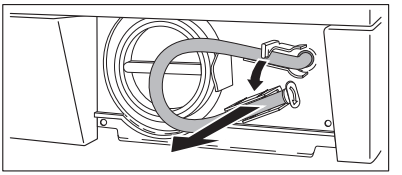
- pračka nevypouští vodu a/nebo neodstřeďuje,
- pračka je během čerpání vody neobvykle hlučná, což je způsobeno předměty, jako jsou zavírací špendlíky, mince apod. které blokují čerpadlo.

Postupujte následovně:

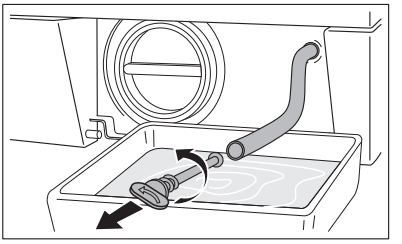
1. Spotřebič odpojte od sítě.
2. Jestliže je to nutné, počkejte, až se voda ochladí.
3. Otevřete dvířka čerpadla.



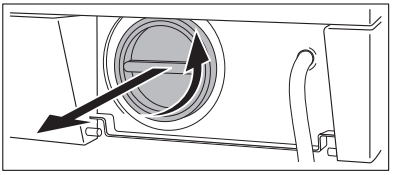
4. Umístěte pod čerpadlo nádobu na vodu, která vyteče z pračky.

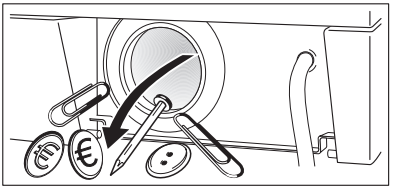


5. Vyjměte nouzovou vypouštěcí hadičku, vložte ji do nádoby a odšroubujte uzávěr.

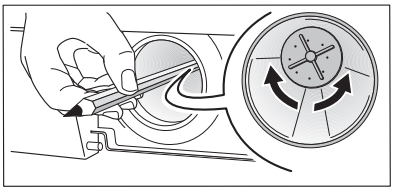


6. Když voda přestane vytékat, odšroubujte kryt čerpadla a čerpadlo vyjměte. Připravte si hadřík na utírání vody, která by mohla vytéct při odmontování čerpadla.
7. Otáčením vyjměte všechny předměty z oběžného kola čerpadla.



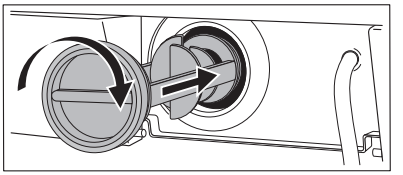


8. Nasaďte uzávěr na nouzovou vypouštěcí hadičku a vraťte na původní místo.
9. Čerpadlo úplně zašroubujte.
10. Zavřete dvířka čerpadla.



Upozornění!

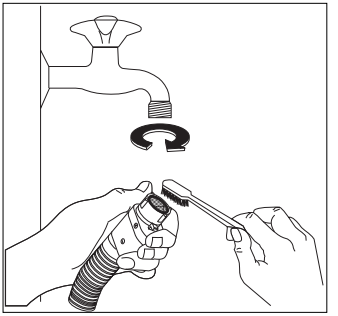
Jestliže je pračka v provozu, může být v závislosti na vybraném programu v čerpadle horká voda. Nikdy nesnímejte kryt čerpadla během pracího cyklu, vždy čekejte, dokud pračka neskončí cyklus, a je prázdná. Jestliže nasazujete kryt zpět, ujistěte se, že je bezpečně utažen tak, aby nemohla prosakovat voda a malé děti ho nemohly odšroubovat.



Filtr přívodní hadice

Jestliže zjistíte, že pračce trvá delší dobu než se naplní vodou, zkontrolujte filtr umístěný ve šroubení přívodní hadice, zda není zanesený.

1. Zavřete vodovodní kohoutek.
2. Odšroubujte hadici od vodovodního kohoutku.
3. Vyčistěte filtr v hadici tvrdým kartáčkem.
4. Přívodní hadici našroubujte zpět na vodovodní kohoutek.



Opatření proti vlivu mrazu

Jestliže je spotřebič vystaven teplotám pod bodem mrazu, je třeba provést určitá opatření:

1. Zavřete vodovodní kohout a odšroubujte přívodní hadici od kohoutu.
2. Vložte konec nouzové vypouštěcí hadičky a konec přívodní hadice do nádoby umístěné na podlaze a nechte vytéct vodu z pračky.
3. Přívodní hadici přišroubujte zpět ke kohoutku a po nasazení uzávěru vraťte nouzovou vypouštěcí hadičku na své místo.

Po provedení těchto úkonů se vypustí veškerá voda z pračky, a tím se zabrání tvorbě ledu a případnému poškození příslušných částí pračky.

Když budete chtít pračku znovu uvést do provozu, zkontrolujte, jestli je teplota nad 0°C.

Nouzové vypouštění

Když se voda z pračky nevypustí, vypusťte ji následujícím postupem:

1. vytáhněte zástrčku ze zásuvky;
2. zavřete vodovodní kohoutek;
3. podle potřeby počkejte, až se voda ochladí;
4. otevřete dvířka čerpadla;
5. umístěte na podlahu nádobu a vložte do ní konec nouzové vypouštěcí hadičky. Sejměte uzávěr hadičky. Voda vyteče sama do nádoby. Když je nádoba plná, uzávěr opět zašroubujte. Mísu vylijte. Opakujte postup, dokud voda vytéká;
6. je-li to nutné, vyčistěte čerpadlo podle dříve uvedených pokynů.
7. na vypouštěcí hadičku nasaďte uzávěr a vraťte ji zpět;
8. zašroubujte opět čerpadlo a zavřete dvířka.

Něco nefunguje

Některé problémy jsou způsobeny pouze zanedbáním údržby nebo přehlédnutím a můžete je snadno odstranit sami bez volání do servisu. Před zavoláním do servisního střediska proveďte nejprve níže uvedené kontroly.

Během provozu spotřebiče je možné, že **žlutá** kontrolka Start/Pauza začne blikat, na displeji se zobrazí jeden z následujících poplachových kódů a současně zazní každých 20 vteřin zvukové signály na znamení, že pračka nefunguje:

- **Problém s přívodem vody:** "Nenapouští se voda. Zkontrolujte prosím, zda je kohout otevřený a stiskněte START/PAUZA".
- **Problém s čerpáním vody:** "Nečerpá vodu. Zkontrolujte prosím, zda je filtr čistý a stiskněte START/PAUZA".
- **Otevřená dvířka:** "Zkontrolujte, zda jsou dvířka správně zavřená a stiskněte START/PAUZA".
- **Byl aktivován systém proti vyplavení:** "Aktivován systém proti vyplavení. Zkontrolujte správ. připojení přívodní a vypouštěcí hadice".

Po odstranění problému stiskněte tlačítko **Start/Pauza** k restartování programu. Pokud potíže přetrvávají i po provedení kontrol, zavolejte do místního servisního střediska.

Problém	Možná příčina/Řešení
Pračka nezačne prát:	Dvířka nebyla zavřena. **"Zkontrolujte, zda jsou dvířka správně zavřená a stiskněte START/PAUZA"** • Zavřete dobře dvířka. Zástrčka není řádně zasunuta do síťové zásuvky. • Zasuňte zástrčku do síťové zásuvky. V zásuvce není proud. • Zkontrolujte elektrickou instalaci v domácnosti. Je spálená síťová pojistka. • Vyměňte pojistku. Volič programu není správně nastaven a tlačítko Start/Pauza nebylo stisknuto. • Otočte voličem programu a stiskněte opět tlačítko Start/Pauza. Zvolili jste odložený start. • Přejete-li si vyprat prádlo hned, zrušte odložený start.

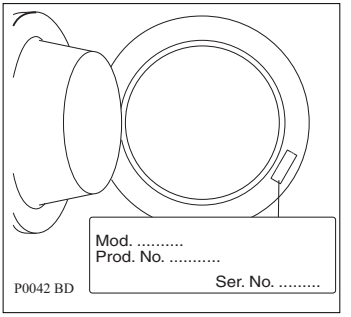
Problém	Možná příčina/Řešení
Pračka se nenaplňujeí vodou:	Vodovodní kohout je zavřený. **"Nenapouští se voda. Zkontrolujte prosím, zda je kohout otevřený a stiskněte START/PAUZA".** • Otevřete vodovodní kohout. Přívodní hadice je někde přiskřípnutá nebo zkroucená. **"Nenapouští se voda. Zkontrolujte prosím, zda je kohout otevřený a stiskněte START/PAUZA".** • Zkontrolujte připojení přívodní hadice. Flitr v přívodní hadici je zanesený. **"Nenapouští se voda. Zkontrolujte prosím, zda je kohout otevřený a stiskněte START/PAUZA".** • Vyčistěte filtr v přívodní hadici. Dvířka nejsou správně zavřena. **"Zkontrolujte, zda jsou dvířka správně zavřená a stiskněte START/PAUZA"** • Zavřete dobře dvířka.
Pračka napustí vodu a hned ji vypustí:	Konec vypouštěcí hadice je příliš nízko. • Viz příslušný odstavec v části "čerpání vody".
Pračka nevypouští vodu a/nebo neodstřeďuje:	Hadice je přiskřípnutá nebo přehnutá. **"Nečerpá vodu. Zkontrolujte prosím, zda je filtr čistý a stiskněte START/PAUZA"** • Zkontrolujte připojení vypouštěcí hadice. Došlo k ucpání vypouštěcího čerpadla. **"Nečerpá vodu. Zkontrolujte prosím, zda je filtr čistý a stiskněte START/PAUZA"** • Vyčistěte vypouštěcí čerpadlo. Zvolili jste možnosti nebo Noční provoz . • Zvolte program ODSTŘEĎOVÁNÍ nebo ČERPÁNÍ . Prádlo uvnitř pračky je nesprávně rozloženo. • Rozložte znovu prádlo.

Problém	Možná příčina/Řešení
Na podlaze je voda:	Bylo použito nadměrné množství anebo nevhodný prací prostředek (dochází k nadměrné tvorbě pěny). • Snižte množství pracího prostředku, nebo použijte jiný. Zkontrolujte, zda se nevyskytují netěsnosti ve spojkách přívodních hadic. V některých případech není únik vody z hadice bezprostředně viditelný; zkontrolujte proto, zda není vlhká. • Zkontrolujte připojení přívodní hadice. Vypouštěcí hadice je poškozená. • Vyměňte ji za novou. Uzávěr nouzové vypouštěcí hadičky nebyl po vyčištění čerpadla správně nasazen. • Nasaďte uzávěr zpět na nouzovou vypouštěcí hadičku a vraťte hadičku na původní místo.
Špatné prací výsledky:	Použili jste málo pracího prostředku, nebo nevhodný prostředek. • Zvyšte množství pracího prostředku, nebo použijte jiný. Odolné skvrny nebyly před praním nijak ošetřeny. • K odstranění odolných skvrn používejte čisticí prostředky. Nezvolili jste správnou teplotu. • Zkontrolujte, zda jste zvolili správnou teplotu. Nadměrné množství prádla. • Dejte do bubnu méně prádla.
Dvířka nejdou otevřít.	Program ještě běží. • Počkejte na konec pracího cyklu. Zablokování dvířek není uvolněno. • Počkejte několik minut. V bubnu je voda. • Zvolte program čerpání nebo odstřeďování k vypuštění vody.

Problém	Možná příčina/Řešení
Pračka vibruje nebo je hlučná:	Nebyly odstraněny přepravní šrouby a balení. • Zkontrolujte správnou instalaci spotřebiče. Nožičky nejsou seřízeny. • Zkontrolujte správné vyrovnání spotřebiče. Prádlo uvnitř pračky je nesprávně rozloženo. • Rozložte znovu prádlo. V pračce může být příliš málo prádla. • Vložte více prádla.
K zahájení odstřeďování dochází později nebo vůbec:	Elektronické zařízení na kontrolu stability přerušilo odstřeďování, protože prádlo není v bubnu rovnoměrně rozloženo. Otáčením bubnu v opačném směru se systém snaží o lepší rozložení prádla. Může se o to pokusit několikrát, než nerovnováha zmizí a může se dokončit normální odstřeďování. V případě, že ani po uplynutí několika minut není prádlo rovnoměrně rozloženo v bubnu, pračka prádlo neodstředí. • Rozložte znovu prádlo.
Pračka vydává zvláštní zvuk:	Pračka je vybavena typem motoru, který vydává ve srovnání s tradičními motory nezvyklý zvuk. Nový motor zajišťuje měkčí začátek a rovnoměrnější rozdělení prádla v bubnu při odstředění, a také zvýšenou stabilitu pračky.
V bubnu není vidět žádnou vodu:	Spotřebiče s moderní technologií fungují velmi úsporně s menší spotřebou vody při zachování stejného výkonu.

Problém	Možná příčina/Řešení
Na displeji se zobrazí poplachový kód: **“Aktivován systém proti vyplavení. Zkontrolujte správ. připojení přívodní a vypouštěcí hadice”.**	Systém proti vyplavení byl aktivován . • Odpojte pračku a obraťte se na servisní středisko.
Osvětlení bubnu nefunguje.	Obraťte se prosím na místní servisní středisko.

Pokud problém nemůžete určit nebo vyřešit, obraťte se prosím na naše servisní středisko. Dříve než budete telefonovat do servisu, poznamenejte si model, sériové číslo a datum zakoupení pračky; servisní středisko se na tyto údaje bude dotazovat.



Technické údaje

Rozměry	šířka výška hloubka (včetně dvířek)	60 cm 85 cm 63 cm
Napětí elektrické sítě - Celkový výkon - Pojistka	Informace o připojení k elektrické síti jsou uvedeny na typovém štítku na vnitřním okraji dveří pračky.	
Tlak přívodu vody	minimální maximální	0,05 MPa 0,8 MPa
Maximální náplň	bavlna syntetika, jemné džíny prostěradla, přikrývky (ruční praní) sportovní - Outdoor snadné žehlení dámské prádlo a hedvábí rychlý intenzivní	7 kg 3,5 kg 3,5 kg 2 kg 2 kg 1,5 kg 1 kg 5 kg
Rychlost odstřeďování	maximální	1600 ot/min

CE

Údaje o spotřebě

Program	Spotřeba vody (v litrech)	Spotřeba energie (v kWh)	Délka programu (v minutách)
Bavlna 95°	62	2,1	Délku programů můžete vidět na displeji ovládacího panelu.
Hygienické 60°	68	1,7	
SMĚS 40-60 40°	49	1,3	
Džíny 60°	55	0,9	
Syntetika 40°	54	0,9	
Snadné žehlení 40°	63	0,45	
Jemné 40°	63	0,55	
Prostěradlo, přikrývka 40°	75	0,35	
Jemné máchání	55	0,06	
Čerpání	-	-	
Odstřeďování	-	-	
Vlna 40°	62	0,4	
Spodní prádlo 40°	55	0,35	
Hedvábí 30°	50	0,25	
Sportovní - Outdoor 40°	70	0,5	
MIN. 20 3 kg 30°	38	0,2	
Rychlý intenzivní 60°	48	1,05	
(*) Ekonomický 60°	45	1,19	

Údaje o spotřebě uvedené v této tabulce jsou čistě orientační, protože se mohou lišit podle množství a druhu prádla, teploty přiváděné vody a teploty prostředí. Údaje se vztahují k nejvyšší teplotě každého pracího programu.

(*) “Ekonomický program 60°C” s náplní 7 kg je výchozí program pro údaje uvedené na energetickém štítku podle směrnice EHS 92/75.

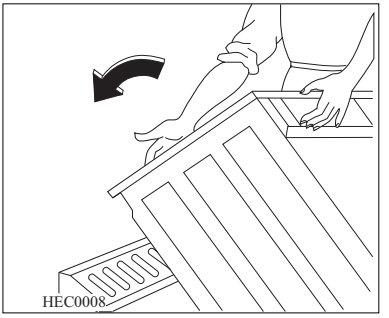
Instalace

Vybalení

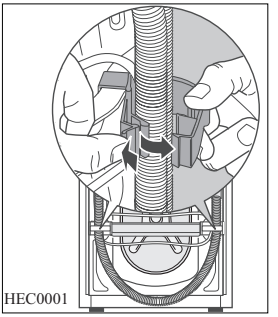
Před použitím spotřebiče je nutné odstranit všechny přepravní šrouby a obaly.

Doporučujeme uschovat si všechny ochranné přepravní prvky, abyste je mohli použít při případné další dopravě spotřebiče.

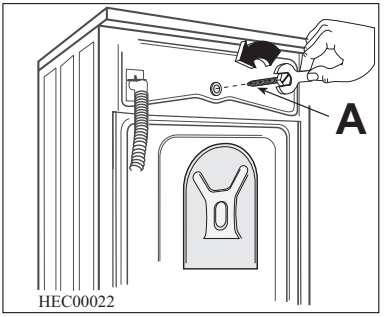
1. Po úplném odstranění obalů položte pračku opatrně na zadní stranu, abyste mohli odstranit polystyrénový podstavec ze spodní části spotřebiče.



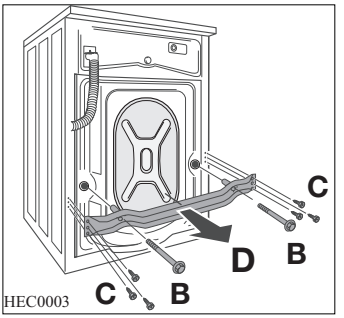
2. Vyjměte elektrický přívodní kabel a vypouštěcí hadici z držáků na zadní straně pračky.



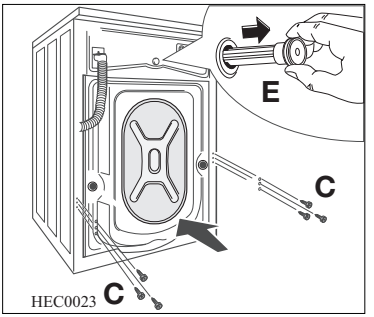
3. S použitím klíče odšroubujte a odstraňte prostřední zadní šroub **A**.



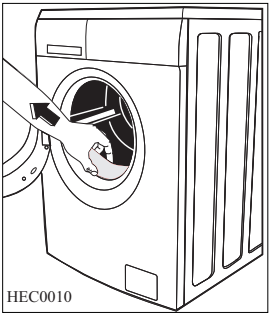
4. S použitím klíče odšroubujte a odstraňte dva velké zadní šrouby **B** a šest menších šroubků **C**.



5. Odstraňte konzolu D a utáhněte šest menších šroubků **C**. Vytáhněte příslušnou plastovou rozpěrku. **E.**



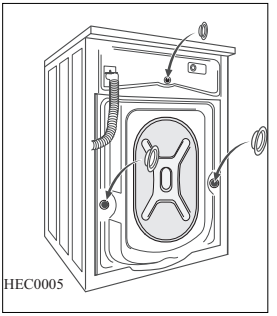
6. Otevřete dvířka, vytáhněte přívodní hadici z bubnu a odstraňte polystyrénový blok, přilepený k těsnění dvířek lepicí páskou.



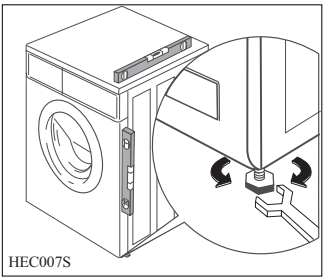
7. Do malého horního otvoru a dvou širokých otvorů vložte odpovídající plastové krytky, které jsou uložené v sáčku s návodem k použití.

8. Připojte přívodní hadici podle popisu v části “Přívod vody”.

Všechny různé krytky se dodávají spolu se spotřebičem v plastovém sáčku, do kterého je vložen i návod k použití.



Umístění a vyrovnání



Instalujte spotřebič na tvrdé rovné podlaze.

Zkontrolujte, zda proudění vzduchu kolem spotřebiče není znemožněno koberci, rohožemi apod.

Před instalací na malé dlaždice položte gumovou podložku.

Nikdy nevyrovnávejte případné nerovnosti podlahy podkládáním pračky kartónem, dřevem a podobnými materiály.

Pokud se nemůžete vyhnout umístění pračky vedle plynového sporáku nebo kamen na uhlí, musí být mezi oběma spotřebiči izolační panel pokrytý hliníkovou folií na straně směrem ke sporáku nebo kamnům.

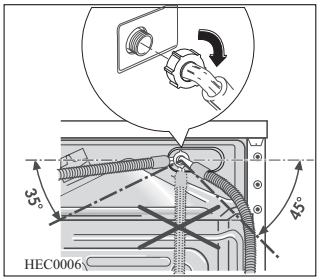
Spotřebič se nesmí instalovat v místnostech, kde teplota může klesnou pod bod mrazu.

Přívodní ani vypouštěcí hadice nesmí být nikde zkroucené.

Uvědomte si prosím, že spotřebič musí být po instalaci dobře přístupný pro technika v případě závady.

Pečlivě spotřebič vyrovnejte povolením nebo utažením regulovatelných nožiček. Nikdy nevyrovnávejte případné nerovnosti podlahy podkládáním kartónu, dřeva nebo podobných materiálů pod spotřebič.

Automatická nožička: Zadní nožička na levé straně pračky je zkonstruována tak, aby pohlcovala nárazy, proto se zatížená pračka vyrovnává poklesem v levém zadním rohu. Automatická nožička je zárukou, že se pračka nepohne ani při vysoké rychlosti odstředění. Automatickou nožičku není nutné nastavovat.

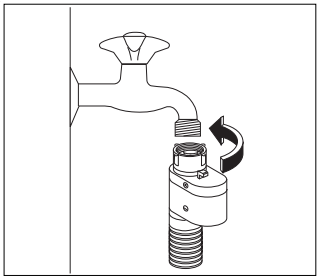


Přívod vody

Přívodní hadice se dodává se spotřebičem a najdete ji v bubnu pračky..

Pro přívod vody nepoužívejte hadice z předchozího spotřebiče.

Tento spotřebič musí být připojen k přívodu studené vody.



1. Otevřete dvířka a vytáhněte přívodní hadici.
2. Zapojte hadici k pračce s použitím úhlového spoje.

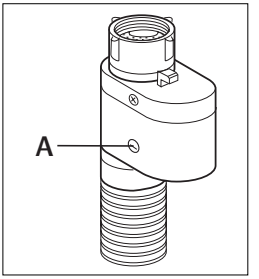
⚠ **Neumisťujte přívodní hadici směrem dolů. Zahněte hadici doleva nebo doprava podle polohy vodovodního kohoutku. 3.** Nasaďte správně hadici utažením pojistné matice.

Po umístění přívodní hadice se ujistěte, že jste dotáhli matici, aby neunikala voda.

4. Přívodní hadici připojte ke kohoutku s 3/4" závitem. Vždy použijte hadici dodávanou s pračkou.

Přívodní hadici nelze nastavovat. Jestliže je příliš krátká a nechcete přemístit kohoutek, musíte koupit novou delší hadici, která je speciálně určená pro tento účel.

Bezpečnostní zařízení na zastavení vody

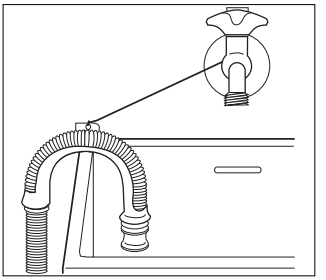


Přívodní hadice se dodává s bezpečnostním zařízením na zastavení vody, které chrání před škodami způsobenými prosakováním vody v hadici, jež může být způsobeno přirozeným stárnutím hadice. Tato porucha je signalizována červeným polem v okně "**A".** Zjistíte-li tuto poruchu, zavřete přívod vody a zavolejte do servisního střediska se žádostí o výměnu hadice.

Čerpání vody

Konec vypouštěcí hadice můžete umístit třemi různými způsoby:

Zaháknutím umělohmotného kolena dodávaného s pračkou za okraj umyvadla.



Důležité je, aby koleno se zahnutou částí hadice nemohlo při vypouštění sklouznout z umyvadla.

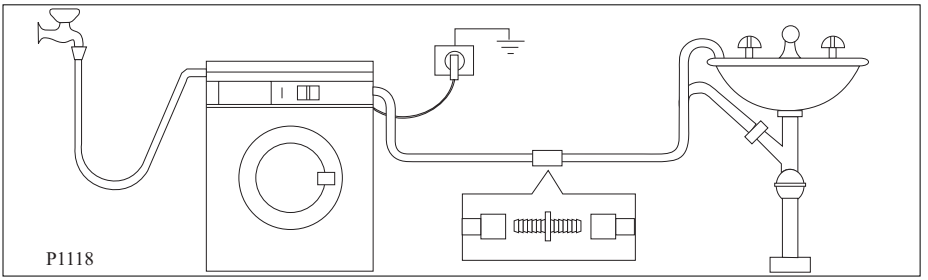
Upevněte ho proto šňůrkou ke kohoutku nebo k háčku na zdi.

Odbočkou v odpadu umyvadla. Tato odbočka se musí nacházet nad sifonem tak, aby byl oblouk hadice vzdálený minimálně 60 cm od podlahy.

Přímo do odpadního potrubí, které se nachází ve výšce minimálně 60 cm a maximálně 90 cm od podlahy.

Konec vypouštěcí hadice musí být stále **větraný**, tj. vnitřní průměr odpadního potrubí musí byt širší než vnější průměr vypouštěcí hadice.

Vypouštěcí hadice nesmí být nikde zkroucená.



Důležité upozornění!

Je-li to nutné, můžete vypouštěcí hadici prodloužit na maximálně 4 metry. Přídavnou vypouštěcí hadici a spojovací díl můžete zakoupit v místním servisním středisku.

Připojení k elektrické síti

Spotřebič je určen pro jednofázové napájení 220-230 V a 50 Hz.

Ověřte si, ze váš domácí elektrický rozvod unese maximální zatížení pračky (2,2 kW) i případné další současně zapnuté domácí elektrospotřebiče.

Pračku připojte k uzemněné zásuvce.

Výrobce odmítá veškerou odpovědnost za možné poškození zdraví a za škody na majetku, k nimž došlo v důsledku nedodržení výše uvedených bezpečnostních pokynů.

Stálé připojení

V případě stálého připojení je nutné instalovat mezi spotřebič a elektrickou síť dvoupólový spínač s minimální vzdáleností mezi kontakty 3 mm; tento spínač musí odpovídat požadovanému zatížení a musí odpovídat platným elektrickým předpisům.

Spínač nesmí v žádném bodě přerušit žlutý a zelený zemnicí kabel.

Tento postup smí provést pouze kvalifikovaný elektrikář.

Napájecí kabel musí být po instalaci spotřebiče snadno přístupný.

Kdybyste potřebovali vyměnit napájecí kabel, výměna musí byt provedena naším servisním střediskem.

Upozornění k ochraně životního prostředí

Obalové materiály

Materiály označené symbolem jsou recyklovatelné.

>PE<=polyetylen

>PS<=polystyrén

>PP<=polypropylen

Tyto materiály musí být vhozeny do příslušných sběrných kontejnerů, aby mohlo dojít k jejich druhotnému využití.

Starý spotřebič

K likvidaci starého spotřebiče využijte schválených sběrných míst. Neznečišťuje svoji zem!

Symbol na výrobku nebo na jeho obalu udává, že tento spotřebič nepatří do domácího odpadu. Je nutné ho odvézt k recyklaci do příslušného sběrného dvora elektrických a elektronických zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto spotřebiče získáte na místním obecním úřadu, středisku pro likvidaci domácího odpadu nebo v obchodě, kde jste tento spotřebič zakoupili.

Ekologické rady

Abyste ušetřili vodu i energii a přispěli k ochraně životního prostředí, doporučujeme dodržet následující rady:

- Běžně zašpiněné prádlo můžete prát bez předpírky, ušetříte prací prostředek, vodu i čas (a ochráníte tak i životní prostředí!).
- Praní je úspornější při plné náplni prádla.
- Vhodným předběžným ošetřením můžete před praním odstranit skvrny a zašpiněná místa; prádlo pak můžete vyprat při nižší teplotě.
- Prací prostředky dávkujte podle tvrdosti vody, množství praného prádla a stupně zašpinění.

Záruka/Zákaznická služba

Záruka vyplývající z těchto záručních podmínek je poskytována pouze kupujícímu spotřebiteli (dále také jen "Kupující") a jen na výrobek sloužící k bežnému používání v domácnosti.

Prodávající poskytuje Kupujícímu spotřebiteli Záruku v trvání dvaceti čtyř mesíců, a to od data převzetí prodaného výrobku Kupujícím.

Kupující má v rámci Záruky právo na bezplatné, včasné a řádné odstranění vady, pořípadě - není-li to vzhledem k povaze (tzn. příčine i projevu) vady neúměrné právo na výměnu výrobku. Pokud není takový postup možný, je Kupující oprávněn žádat přimeřenou slevu z ceny výrobku. Právo na výměnu výrobku nebo odstoupení od kupní smlouvy lze uplatnit jen při splnění všech zákonných předpokladů, a to pouze tehdy, nebyl-li výrobek nadměrně opotřeben nebo poškozen. Podmínkou pro uplatnení každého práva ze

Záruky přitom je, že:

výrobek byl instalován a uveden do provozu i vždy provozován v souladu s návodem k obsluze, veškere záruční nebo jiné opravy či úpravy výrobku byly vždy prováděny v Autorizovaném servisním středisku, Kupující při reklamaci výrobku předloží platný doklad o koupi.

Právo na odstranění vady výrobku (i všechna případná další práva ze Záruky) je kupující povinen uplatnit v nejbližším Autorizovaném servisním středisku. Zároveň musí Autorizovanému servisnímu středisku umožnit ověření existence reklamované vady, včetně odpovídajícího vyzkoušení (popř. demontáže) výrobku, v provozní době tohoto střediska.

Každé právo ze Záruky je nutno uplatnit v příslušném Autorizovaném servisním středisku bez zbytečného odkladu, nejpozdeji však do konce záruční doby, jinak zaniká.

Autorizované servisní středisko posoudí oprávněnost reklamace a podle povahy vady výrobku rozhodne o způsobu opravy. Kupující je povinen poskytnout Autorizovanému servisnímu středisku součinnost potřebnou k prokázání uplatněného práva na odstranění vady, k oveření existence reklamované vady i k záruční opravě výrobku.

Běh záruční doby se staví po dobu od řádneho uplatnění práva na odstranění vady do provedení záruční opravy Autorizovaným servisním střediskem, avšak jen při splnění podmínky uvedené v předchozím bodu.

Po provedení záruční opravy je Autorizované servisní středisko povinno vydat Kupujícímu čitelnou kopii Opravního listu. Opravní list slouží k prokazování práv Kupujícího, proto ve vlastním zájmu před podpisem Opravního listu zkontrolujte jeho obsah a kopii Opravního listu pečlive uschovejte.

Jestliže nebude reklamovaná vada zjištena nebo nejde-li o záruční vadu, za kterou odpovídá Prodávající, či neposkytne-li Kupující Autorizovanému servisnímu středisku shora uvedenou součinnost, je Kupující, povinen nahradit Prodávajícímu i Autorizovanému servisnímu středisku veškeré případné náklady, které jim v souvislosti s tím vzniknou.

Záruka výrobku z těchto záručních podmínek platí pouze na území České republiky. Nevztahuje se na opotřebení nebo poškození výrobku (včetne poškození způsobeného poruchami v elektrické síti, použitím nevhodných náplní, nevhodnými provozními podmínkami aj.), případný nedostatek jakosti nebo užitné vlastnosti (který není závadou) ani na výrobek použitý nad rámec bežného pouužívání v domácnosti (např. k podnikatelskm účelům aj.).

Poskytnutím záruky nejsou dotčena práva Kupujícího, která se ke koupi výrobku váží podle kogentních ustanovení zvláštních právních předpisů.

Prodávající je povinen předat Kupujícímu při prodeji výrobku a na požádání Kupujícího poskytnout mu i kdykoli poté aktuální seznam Autorizovaných servisních středisek v České republice, včetne jejich telefonních čísel.

Jakékoli bližší informace o Záruce a Autorizovaných servisních střediscích poskytnou: prodávající,

Electrolux Service, a to buď na telefonu: 261126112, nebo na adrese

ELECTROLUX s.r.o., Electrolux Service,

Budejovická 3, 140 21 Praha 4,

Bezplatná telefonní INFOLINKA: 800-160016.

Evropská Záruka

Na tento spotřebič se vztahuje záruka společnosti Electrolux ve všech zemích uvedených v zadní části tohoto návodu během období stanoveného v záruce spotřebiče nebo jinak zákonem. Jestliže se přestěhujete z jedné uvedené země do jiné z uvedených zemí, záruka na spotřebič bude i nadále platná za následujících podmínek:

- Záruka na spotřebič platí ode dne prvního zakoupení spotřebiče, které je možné doložit předložením platného dokladu o koupi vydaného prodejcem spotřebiče.
- Záruka na spotřebič je platná pro stejné období a na stejný rozsah práce a dílů, jako platí v nové zemi Vašeho pobytu pro tento určitý model řady spotřebičů.
- Záruka na spotřebič je vázaná na osobu původního kupce spotřebiče a není přenosná na další osoby.
- Spotřebič je instalovaný a používaný v souladu s pokyny vydanými společností Electrolux a používá se pouze v domácnosti, tzn. spotřebič není využíván ke komerčním účelům.
- Spotřebič je instalovaný v souladu se všemi příslušnými platnými předpisy v nové zemi pobytu.

Ustanovení Evropské záruky nemají vliv na žádná závazná práva, která se na Vás vztahují podle zákona.

www.electrolux.com

Albania	+35 5 4 261 450	Rr. Pjeter Bogdani Nr. 7 Tirane
Belgique/België/Belgien	+32 2 363 04 44	Bergensesteenweg 719, 1502 Lembeek
Česká republika	+420 2 61 12 61 12	Budějovická 3, Praha 4, 140 21
Danmark	+45 70 11 74 00	Sjællandsgade 2, 7000 Fredericia
Deutschland	+49 180 32 26 622	Muggenhofer Str. 135, 90429 Nürnberg
Eesti	+37 2 66 50 030	Pärnu mnt. 153, 11624 - Tallinn
España	+34 902 11 63 88	Carretera M-300, Km. 29,900 Alcalá de Henares Madrid
France	www.electrolux.fr	
Great Britain	+44 8705 929 929	Addington Way, Luton, Bedfordshire LU4 9QQ
Hellas	+30 23 10 56 19 70	4, Limnou Str., 54627 Thessaloniki
Hrvatska	+38 51 63 23 338	Slavonska avenija 3, 10000 Zagreb
Ireland	+353 1 40 90 753	Longmile Road Dublin 12
Italia	+39 (0) 434 558500	C.so Lino Zanussi, 26 - 33080 Porcia (PN)
Latvija	+37 17 84 59 34	Kr. Barona iela 130/2, LV-1012, Riga
Lituania	+370 5 27 80 609	Verkių 2 9, 09108 Vilnius, Lithuania
Luxembourg	+35 2 42 43 13 01	Rue de Bitbourg, 7, L-1273 Hamm
Magyarország	+36 1 252 1773	H-1142 Budapest XIV, Erzsébet királyné útja 87
Nederland	+31 17 24 68 300	Vennootsweg 1, 2404 CG - Alphen aan den Rijn
Norge	+47 81 5 30 222	Risløkkvn. 2 , 0508 Oslo
Österreich	+43 18 66 400	Herziggasse 9, 1230 Wien
Polska	+48 22 43 47 300	ul. Kolejowa 5/7, Warsaw
Portugal	+35 12 14 40 39 39	Quinta da Fonte - Edificio Gonçalves Zarco - Q35 -2774-518 Paço de Arcos
Romania	+40 21 451 20 30	Str. Garii Progresului 2, S4, 040671 RO
Schweiz-Suisse-Svizzera	+41 62 88 99 111	Industriestrasse 10, CH-5506 Mägenwil
Slovenija	+38 61 24 25 731	Tr aška 132, 1000 Ljubljana
Slovensko	+421 2 43 33 43 22	Electrolux Slovakia s.r.o., Electrolux Domáce spotrebiče SK, Seberíniho 1, 821 03 Bratislava
Suomi	www.electrolux.fi	
Sverige	+46 (0)771 76 76 76	Electrolux Service, S:t Göransgatan 143, S-105 45 Stockholm
Türkiye	+90 21 22 93 10 25	Tarlabaşı caddesi no : 35 Taksim Istanbul
Россия	+7 095 937 7837	129090 Москва, Олимпийский проспект, 16, БЦ «Олимпик»

www.electrolux.com

www.aeg-electrolux.cz

132 971 340-00-272007

Změny vyhrazeny bez předchozího upozornění.

PERFEKT IN FORM UND FUNKTION

AEG

Electrolux